1636 1890 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 8 ԲԻՆՃԵՆԳԻՀ 1308 ԲԷԳԻ ԻՎ ԱՆԲԸ 7 ԱԼԹԸՆՃԸ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՋԷՐՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՍՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԳԻՆԸ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՍԹԱՄԱՊՈԼԻՆ	140 ՂՐ.	70 ՂՐ.	40 ՂՐ.
ԹԱՇԻՐ	200 »	100 »	

Մէկ հատը 20 ղրուշ

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԷՂՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻՐԱՆԱԿ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լինելէ, Շնչէ՝ վէ Ճենի սահիպէ ղրշ. 8
Ֆիւնէիս սահիպէ 4էն 10ռ. հա. » 3
Մէվասալը նամիսայա սարի պէնալէր մէհէնէն գասդուլ օլունմագ վէ ուչուն ալունմայան էվրագ իսաէ օլունմագ տրը։

Խարբէրտէնէ, ՍԹամպոլոյա Գալաթա Ալի ճառտէսինէ նումէրո 20 Ճիվէլէկեան մաթպասասընա տրը։ Գեանֆիֆէի մէվասա հաղորդու

ԱԼԷՔՍԱՆԻԱ

ՏԷՎԼԷԹԻՆԷՆ ԹԷՍՍԻՍԻՍ

(Յէ-ԵԷ ԴԻՍԻԷՂԷՆ ԳԷԼՈՒ Ի ԻՏԼԻԱ)

1866 ապրիլ 8ում Բրուսիա իւր Իտալիա պէտքինում ահռնամէ ազատ օլունը։ Իշպու ահռնամէում Ալէքսանիա հէյէթը միթթէֆիգասընդն թահտիտի իշիւն Բրուսիա թէքլիֆաթը Աւսթրիաճա գապուլ օլունմազ իսէ, Իթալիա թարաֆընտան տէրհալ Աւսթրիա ալէյհինէ իլանը հարպ օլընաճաղը, վէ պատէհու Բրուսիա վէ Իթալիանընդ եէքտիկէրինէ մալիւմաթ վերմէսիքճէ ազատը միւթարէքէ վէ միւսալէհա իթմէյէճէքլերի, վէ մուհարպէնին մազատ՝ Վէնէտիկին Իթալիայա թէրքի, վէ Ալէքսանիատա Բրուսիանընդ հաքիմիէթի օլորը, վէ Բրուսիա 3 այա եանի յուլիս 8ինէ զատը իլանը հարպ իմմէզ իսէ ահռնամէնին հիւքմիւ օլմայաճաղը պէյան օլընմազ իսի։

Բրէնս Պիզմարդ՝ պունընդ իւզերինէ Ալէքսանիա Բարլամէնթօսընդն քիւչատընը Ֆրանդֆօրթտաքի միւթթէֆիգլէր մէճլիսինէ թէքլիֆ իթտի։ Մէճլիսը մէզքիւր՝ պու թէքլիֆի քիւրլիէն բէտտ իթմէք էֆքեարընտա իքէն, մէճլիսը մէզքիւրտէ Պավիէրա մուրախխասընդն թավիսիւ քէյֆիյէթ պէր գօմխսիօնա հէվալէ օլընը։

Պու հէնկամտէ Իթալիանընդ թէսարիքաթը հարպիյէտէ պուլունմազ՝ Վէնէտտա խապէր ալընմազ էքքեարը ումումիյէ հէյէճանտա իտի։ Ինկիլթէրա տէվլէթի՝ Վէնէտա էյլիսի լօրտ Պիւմֆիլտ մարքիթիյլէ Վէնէտիկին թէրքիյէ մուհարէպէնին էօնիւ ալընմասընը Աւսթրիայա թավսիյէ վէ նասիհաթ իմմէյ իսէ տէ, պու նասիհաթը գապուլ օլընմազը տը։

Ապրիլին 21ինտէ Վէնէտտա թօրլանան պէր մէճլիսը հարպ՝ Աւսթրիա ասքէրինէ հարպ հալինէ գոնմասընա գալար վէրիպ, ճէնուպ օրտուսը գօմանանլըղընա՝ արշիտուգ Շարլ, վէ չըմալ օրտուսընդ օմանանլըղընա՝ մարէշալ Պէնէտէք թայն օլընտըլար։ Պէօյուք պէր իսթիքրազ ազատ օլընը կէրմիի թամմ իլէ թէտարիքաթա պայլանը։

Բարիզտէքի Աւսթրիա էլչիսի գօնթ Մէնստորֆ՝ Աւսթրիա տէվլէթի Բրուսիանընդ Սիլէզիա էյալէթինի զապթ էյլէտիկի հալտէ Վէնէտիկին թէրքինի վատ իտէրէք Ֆրանսա իլէ Իթալիանընդ պիթարաֆլըղընը թէսմինէ չալըշըյօր իտի։

Ապրիլին 21ինտէ Իթալիա ասքէրի տախի պէր թագտ նիւմայիշլէր իլէ հարպ հալինէ վաղ իտիլտի։

Մայիսին նըգճրնա տօղրու Բրուսիանընդ թէտարիքաթը հարպիյէսի խիթամ պուլմազ տը։ Ալէքսանիանընդ քիւչիւք հիւքիւմէթլէրի տախի հարպ հալինէ կէրմիշլէր տիր։

Ֆրանսա իմբէրաթօրը Նաբօլէոն՝ էնէ պէր գօնկրէ ազատ յա մուհաֆազայի սուլհ թէքլիֆինտէ պուլընմազը, բրէնս Պիզմարդ պունա մէյլ կէօսթէրմէմիշ տիր։ Պու սըրատա Նաբօլէոնընդ բօլիթիգասընտա՝ պէր տէրէճէյէ գատար թէպէտտիւլ կէօրիւնտիկիս ճիհէթլէ, Ավսթրիա թարաֆընտան Ֆրանսանընդ մուավէնէթի մուգապիլինտէ Իէն ճիհէթինտէ պազը մահալլերին թէրքի Բարիզ թէքլիֆ օլունտըղը զանն օլընմըշ տը։ Նաբօլէոն իսէ Վէնէտիկին պէհէմէհալ Իթալիայա թէրքինի իլմի զամ իթտի։ Մէչհուր Մ. Թիէր՝ Մէճլիսը մէպուսանատա չէտիտ պէր նուլթգ իյրատ իտէրէք, Ալէքսանիանընդ իմթիհատը Ֆրանսայա մուզիրը օլաճաղընը իտտաա իթտի։

Ֆրանսա Ժէնէրալլարը՝ Ավսթրիա ասքէրինին խասիմլերինէ զալէպէ իտեճէյինի զանն իթմէքտէ իտիլէր։

Մայիսին 5ինտէ իմբէրաթօր Նաբօլէոն՝ Ավսթրիալըլար Սիլէզիայը զապթ իմթիքլերի հալտէ Վէնէտիկի Իթալիայա թէրք իտեճէքլերինի Իթալիա էյչիսինէ թէպլիղ էյլէմիշ, վէ մուախխէրէն Ավսթրիա՝ Սիլէզիանընդ զապթընա թաալիգ իմմէքսիզին տախի Վէնէտիկին թէրքինի թէքլիֆ իմմիշ իսէ տէ, Իթալիանլար՝ Բրուսիա իլէ իմթիֆագլարընտա սապէթ գատէմ գալմըշլար տը։

Իմբէրաթօր Նաբօլէոն՝ Էվրօբատա հաքէմ սըֆաթընտա պուլունմազարդուսընտա օլմաղլա, մուհաֆազայի սուլհ իչիւն վէսսաթէթտէն խաբի օլմայըպ պազը Էէնի թէքլիֆլէր ատրմէյան իմմիշ, վէ Վէնէտիկին Իթալիայա թէրքի մուգապիլինտէ Սիլէզիանընդ Ավսթրիայա վէ տուգալըգլար իլէ Սադսօնիանընդ պէր դրսընդն պազը քիւչիւք տուգալըգլար իլէ պէրապէր Բրուսիայա թէրք իտիլմէսինի, վէ այրզտա գալան տուգալըգլարա Բէն հիմբարընտա Ֆրանսանընդ նուֆուզը թահթընտա Էէնի տուգալար վէրիլմէսինի վէ եախօտ Ալզասսան հօլանտա հուտուտընդա գատար Պէհիգա կիպի պիթարաֆ պէր հիւքիւմէթ թէշքիլ իտիլմէսինի թավսիյէ էյլէմիշ տիր։

Պու մուխապէրէլէր իճրա օլունը իքէն, հէր թարաֆտա թէտարիքաթը հարպիյէ պէրքէմալ օլուպ, արթըգ Ալէքսանիատա՝ եա Ավսթրիանընդ վէ եախօտ Բրուսիանընդ բիրասէթ իմմէսի լազըմ կէլտիկինտէն, Վէնէտա դապինէթօսը՝ գօնկրէ թէքլիֆինի ըէտտ իթտի։

Նաբօլէոն հիտտէթլէնիպ մուհարէպէտէն Ավսթրիանընդ մէսուլ օլաճաղընը Բրուսիա էլչիսի գօնթ Կոլցա պէյան իթտի։

Յունիսին 12սինտէ Վիէննատա պիր ահռնամէ ազատ օլունըպ, Բարանընդ հիւքիւմէթը ճիսմանիյէսի պազը գալմազ շարթըյլա Վէնէտիկին Ֆրանսա մարիֆէթիյլէ Իթալիայա թէրքի վէ Իթալիա տէվլէթինին պիթարաֆ գալմասը մուգավէտ օլունմըշ տը։

Բրէնս Պիզմարդ՝ պու միւզաքէրաթտան մալիւմաթը օլմատըղը հալտէ իմբէրաթօր Նաբօլէոնա էմնիյէթ իտէմէտիկինտէն, յունիսին 2ինտէ Իթալիա Ժէնէրալը Կօվէնէնին քէնտիսիյէ վէտա իթտիկի սըրատա, Ֆրանսա իլէ մուհարէպէ զուհուր իթտիկի հալտէ Իթալիա թարաֆընտան Բրուսիայա մուավէնէթ օլընըպ օլընմայաճաղընը սիվալ իմմիշ տիր։ Ժէնէրալ Կօվէնէ տախի՝ պու թէքլիֆ Նաբօլէոնընդ, գուլաղընա վարը օլապիլէճէկինտէն պիր տահա տէրմէյան օլունմասընը բրէնս Պիզմարդա բէճա իմմիշ տիր։

Նաբօլէոն՝ Բրուսիատան թազմի նաթը միւլքիյէ թալէպինտէն ֆարիղ օլմամըշ իսէ տէ, եալընըզ Թրէվ շէհրինէն Լիւքսէնպուրկ իլէ պիր լէյշմէսինտէն պաշգա պիր վատ ալմամըշ տը։

Նաբօլէոն՝ Բրուսիանընդ գուվվէթ ասքէրիյէսինի պիլէմէտիկինտէն, մուհարէպէտէ մաղլուպ օլաճաղընը զանն իլէ Ալէքսանիա իշլերինէ միւտախէլէ իտէպիլէճէյինի իւմիտ իթմէքտէ իտի։ Բրուսիա իլէ Իթալիա արալարընտա էմնիյէթսիզլիք պրագմայա չալըշըպ, գարշըզդ հալէրտէն իսթիֆատէ իմմէք նիյէթինտէ պուլընըյօր իտի։

Յունիսին 4ինտէ բրէնս Պիզմարդ տէվլէթլէրէ պիր թահրիրաթը ումումիյէ կէօնտէրիպ, գօնկրէ ազատ թէքլիֆինին Աւսթրիա թարաֆընտան գապուլ օլընմամասը՝ հարպ իսթէմէք էֆքեարընա տէլալէթ իթտիկինի պէյան, վէ յունիսին 10ընտա Ալէքսանիանընդ միւթթէֆիգ հիւքիւմէթլէրինէ Էէնի պիր գանուն լայիհասը թէպլիղ իլէ Աւսթրիանընդ Ալէքսանիա իթթիֆագընտան չըգարըլմասընը, վէ չըմալ Ալէքսանիա ասքէրինին գօմանտասը Բրուսիայա, վէ ճէնուպի Ալէքսանիա ասքէրինին գօմանտասը՝ Պավիէրայա թէվտիլ իլէ պիր բարլամէնթօ թէշքիլ օլընմասընը թէքլիֆ էյլէտի։

Բրուսիա ասքէրի՝ հոլշթէյն տուգալըղընա տուխուլ իտուպ, Աւսթրիալըլար կէրի չէքիլտիլէր։ Աւսթրիա տախի միւթթէֆիգլէր մէճլիսինէ՝ ասքէրին հարպ հալինէ վաղ իտիլմէսինի թէքլիֆ իմմիշտիր, յունիսին 14ինտէ պու թէքլիֆ մէզքուր միւզաքէրէյէ գօնուլըպ, 6 բէյէ գարշը 9 բէյ իլէ գապուլ օլունը։ Բրուսիա մուրախխասը՝ պու գարար իլէ Ալէքսանիա հէյէթը միւթթէֆիգասընդն ֆէսխ օլունըղընը պէյանլա չէքիլմիշ, վէ մուհարէպէյէ պաշլանըպ, մալիւմ օլտուղը վէճհէյլէ Բրուսիալըլար Սատովա մուհարէպէսինի գազանմըշ օլտըգլարընտան, Ալէքսանիա տէվլէթի թէճհէտտիւտ իմմիշ տիր։

Մուհարէպէսինին խիթամընտա Բրուսիա տէվլէթի՝ քէնտիսինին թահթը բիրաէթինտէ օլարագ Շըմալի Ալէքսանիա իթթիֆագընը թէշքիլ իտիւպ, Ավսթրիա՝ Ալէքսանիատան իսրաճ օլունտըղը հալտէ, ճէնուպի Ալէքսանիա հիւքիւմէթլէրի պիր վազըֆթի միւսթագիլ գալմըշլար իսէ տէ, բրէնս Պիզմարդ՝ տնէրէ պիլիսէրէ թէտարիֆ վէ թէճհիզ գալմըշլար իսէ տէ, Զոնինտէ իթալիա Ժէնէրալը Կօվէնէնին քէնտիսիյէ վէտա իթտիկի սըրատա, Ֆրանսա իլէ մուհարէպէ զուհուր իթտիկի հալտէ Իթալիա թարաֆընտան Բրուսիայա մուավէնէթ օլընըպ օլընմայաճաղընը սիվալ իմմիշ տիր։ Ժէնէրալ Կօվէնէ տախի՝ պու թէքլիֆ Նաբօլէոնընդ, գուլաղընա վարը օլապիլէճէկինտէն պիր տահա տէրմէյան օլունմասընը բրէնս Պիզմարդա բէճա իմմիշ տիր։

Նաբօլէոն՝ Բրուսիատան թազմի նաթը միւլքիյէ թալէպինտէն ֆարիղ օլմամըշ իսէ տէ, եալընըզ Թրէվ շէհրինէն Լիւքսէնպուրկ իլէ պիր լէյշմէսինտէն պաշգա պիր վատ ալմամըշ տը։

Նաբօլէոն՝ Բրուսիանընդ գուվվէթ ասքէրիյէսինի պիլէմէտիկինտէն, մուհարէպէտէ մաղլուպ օլաճաղընը զանն իլէ Ալէքսանիա իշլերինէ միւտախէլէ իտէպիլէճէյինի իւմիտ իթմէքտէ իտի։ Բրուսիա իլէ Իթալիա արալարընտա էմնիյէթսիզլիք պրագմայա չալըշըպ, գարշըզդ հալէրտէն իսթիֆատէ իմմէք նիյէթինտէ պուլընըյօր իտի։

Յունիսին 4ինտէ բրէնս Պիզմարդ տէվլէթլէրէ պիր թահրիրաթը ումումիյէ կէօնտէրիպ, գօնկրէ ազատ թէքլիֆինին Աւսթրիա թարաֆընտան գապուլ օլընմամասը՝ հարպ իսթէմէք էֆքեարընա տէլալէթ իթտիկինի պէյան, վէ յունիսին 10ընտա Ալէքսանիանընդ միւթթէֆիգ հիւքիւմէթլէրինէ Էէնի պիր գանուն լայիհասը թէպլիղ իլէ Աւսթրիանընդ Ալէքսանիա իթթիֆագընտան չըգարըլմասընը, վէ չըմալ Ալէքսանիա ասքէրինին գօմանտասը Բրուսիայա, վէ ճէնուպի Ալէքսանիա ասքէրինին գօմանտասը՝ Պավիէրայա թէվտիլ իլէ պիր բարլամէնթօ թէշքիլ օլընմասընը թէքլիֆ էյլէտի։

Բրուսիա ասքէրի՝ հոլշթէյն տուգալըղընա տուխուլ իտուպ, Աւսթրիալըլար կէրի չէքիլտիլէր։ Աւսթրիա տախի միւթթէֆիգլէր մէճլիսինէ՝ ասքէրին հարպ հալինէ վաղ իտիլմէսինի թէքլիֆ իմմիշտիր, յունիսին 14ինտէ պու թէքլիֆ մէզքուր միւզաքէրէյէ գօնուլըպ, 6 բէյէ գարշը 9 բէյ իլէ գապուլ օլունը։ Բրուսիա մուրախխասը՝ պու գարար իլէ Ալէքսանիա հէյէթը միւթթէֆիգասընդն ֆէսխ օլունըղընը պէյանլա չէքիլմիշ, վէ մուհարէպէյէ պաշլանըպ, մալիւմ օլտուղը վէճհէյլէ Բրուսիալըլար Սատովա մուհարէպէսինի գազանմըշ օլտըգլարընտան, Ալէքսանիա տէվլէթի թէճհէտտիւտ իմմիշ տիր։

Մուհարէպէսինին խիթամընտա Բրուսիա տէվլէթի՝ քէնտիսինին թահթը բիրաէթինտէ օլարագ Շըմալի Ալէքսանիա իթթիֆագընը թէշքիլ իտիւպ, Ավսթրիա՝ Ալէքսանիատան իսրաճ օլունտըղը հալտէ, ճէնուպի Ալէքսանիա հիւքիւմէթլէրի պիր վազըֆթի միւսթագիլ գալմըշլար իսէ տէ, բրէնս Պիզմարդ՝ տնէրէ պիլիսէրէ թէտարիֆ վէ թէճհիզ գալմըշլար իսէ տէ, յունիսին 2ինտէ

ՍԷԼԱՆԻԿ–ՄԱՆԱՍԹԸՐ

ՇԸՄԷՆՑԸՆԻՐ ԽԱԹՔԸ

Սէլանիքէն Մանասթրա գատար պիր շըմէնտրֆէր խաթթը ինչասը իչիւն ախիրէն Մ. Դավուլլայա ինա պուլրըլմըշ օլան իմթիյազըն մուգավէլէնամէսիլէ շարթնամէսինին հավի օլտրըզ մատաէլէր հագգընա պէր վէճհը աթի խիւլասաթէն պաղը մալիմաթ ինա օլընը.

Ակոսթոս, Վօտինա վէ Դարաֆէրիւէ գուրպինտէն վէ եա իչինէն կէչմէք իւզրէ Սէլանիքէն Մանասթրա գատար պիր շըմէնտրֆէր խաթթը ինչա օլընճագ տրը.

Միւտաֆթը իմթիյազ՝ ֆէրմանը հիմայունըն թարիխը իթասընտան իթիպարէն 99 սէնէ տիր.

Խաթթ՝ իբի գրսմա միւնգասէմ օլուգ, պիրի՝ Սէլանիքէն Դարաֆէրիյէ, վէ տիկէրի՝ Դարաֆէրիյէտէն Մանասթրա միւմթէտ օլաճագ տրը.

Գիրինճի գրսմըն միւքէմմէլէն բրլանլարը, խարիթալարը վէ քէշֆիյաթը՝ ֆէրմանը հիմայունըն իթասընտան 6 այ սօնրա Նաֆիա նէզարէթինէ թագտիմ օլունճաղը կիպի, իքինճի գրսմըն խարիթալարը, բլանլարը վէ քէշֆիյաթը տա՝ պիրինճի 6 այրն խիթամընտան իթիպարէն 6 այ սօնրա թագտիմ իտիլէճէք տիր.

Սահիպը իմթիյազ՝ մուգավէլէնամէնին թէթթիսի թարիխինէն իթիպարէն 15 այ զարֆընա նինա թաղտիմ պայլարպ, էն զիյատ 3½ սենետ իբմալ իթմէյի թէհհիւտ էյլէմիշ տիր.

Սահիպը իմթիյազ՝ ամէլիյաթա պայլանարը զէմանան իթիպարէն իմթիյազ միւտաէթինին խիթամընա գատար խաթթը մուալենէ վէ թէտգիգի մէտարիֆի օլմագ իւզրէ քիլոմէթրօ պայշնա սենէվի 300 զ. ալթուն ագչէ վէրճէճէք տիր.

Մէլանիքաէ սթասիօն վէ միւշթէմիլաթը թէէսիս իթմէք, խաթթը կէօմրիկէ, տէնիզ սահիլինէ վէ եախօտ Ռումէլի շըմէնտրֆէրլէրի սթասիօնընա բապի իթմէք իւզրէ էմլաքը Շահանէ արագիսինտէն կէչիրմէք իչիւն, սահիպը իմթիյազ՝ տօղրուտան տօղրուա Խաղինէի Խասսի Շահանէ նէզարէթիյլէ ուլուշաճագ տրը.

Սահիպը իմթիյազ՝ 20,000 լիրա թէէմինաթ ագչէսի վէրմիշ տիր.

Գումբանէա մէմուրլարը՝ ֆէս կիյէճէք, վէ միւմբին օլտուղը գատար Օսմանը թէպասը միանընտան ինթիխապ իտիլէճէք տիր.

Հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ քիլոմէթրօ պայշնա սէնէվի 13400 ֆր.տան ի պարէթ հասրլաթը ղայրը սաֆիյէ թէէմին իտեր. Հասրլաթը մեղքիւրէ վիւճուտա կէլմէտիկի թագտիրատ, հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ պայգա եերտան դարշըրըգ կէօսթէրէրէք մզգտարը մեղքիւրը իթմամ իտէճէք տիր. Հասրլաթը ղայրը սաֆիյէի 14300 ֆր.ա իպլաղ իթմէք իչիւն կէօսթէրիլէճէք դարշըրըշն մզգտարը օլան հիսապաթը՝ գումբանէա հէր սէնէ յունվար այընտա թէրթիպ իտէրէք Նաֆիա նէզարէթինէ թագտիմ իտէճէք, վէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ տախի՝ պունդն թաղտիմինտէն 2 այ սօնրա գարշըլըգ օլաճագ վարիտաթը Տուլունը Ումումիյէ իտարէսինէ թէսլիմ իտէճէք տիր.

Սահիպը իմթիյազ՝ ֆէրմանը հիմայունըն իթասընտան իթիպարէն այթը այ զարֆընա պիրիսի Մանասթրատան Ավլոնեայա, վէ տիկէրի եինէ Մանասթրատան Տրաճա գատար 2 խաթթն քէշֆիաթընը իճրա իտէճէք, վէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ պու խաթլարտան հանկըսընը գագուլ վէ ինթիխապ իթմիշ օլտուղընը սահիպը իմթիյազա պէյան իտէճէք տիր.

Խաթթը մէղքիւրըն ինչասը՝ միւշքիլ օլտրզընտան, քիլոմէթրօ պայշնա վուգու պուլաճագ մէսարիֆը ինչայիլ՝ 150000 ֆր.ը կէչէր իսէ, թէէմինաթ ագչէսի տէ օ նիսպէթտէ արթըրըլաճագ տրը. Գու թէէմինաթ ագչէսինին մզգտարը յա խաթթն նէ գատար միւտէթտէ ինչա օլընճաղընա տիր այը պիր մուգավէլէնամէ ագտ օլընճաղտրը.

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԳԻԼԷՃԻՔ

Շէհրը մէղքիւրէն թարաֆըմըզա պէր վէճհը աթի եապըլըշ տրը.

Հէր միլլէթը միւթէմէտտինէ էֆրատընդն վաղիֆէի ագտմի էվլատ վէ աթֆալինին թահսիլը իլմ վէ թէրպիյէսի գազիյէսի օլուգ, պու խուսուսըն իճրասընա մէտար օլան եապագ վէ վէսաիլ մութլագա թէէսիսը մէքթէպ իլէ հասրլ օլուր, վէ պիր մէմլէքէթին մամուրիյէթ վէ էհալիսինին ըրիֆահը հալի՝ քէզա իչպու էսասա միւպթէնի օլմաղա, ճիհանընն հէր պիր գրթասընտա միւթէասիտ մէքթէպլէր քիչատ, վէ էվլատը վաթանընն քէսպը իլմ վէ սանաիիէրինէ սարֆը իթինա վէ տիզգալա խիթիգ պալլէրի թէէմին օլընը, վէ պու ճիհէթլէ հէմ մէմլէքէթ վէ հէմ էհալի քէսպը ըի ֆահ վէ սաատէթ իտեր.

Կէրչի մունթազամ մէքթէպ քիւշատ՝ մէսարիֆաթը ֆէվգէլատէյի ինմաճ էյլէտիկինտէն, էհալիսինին սերվէթճէ ատէմը գուրէթի, վէ էհլինին բաղպէճէ նէտրէթի ճիհէթլերինտէն պիր վագրթ վաթանընմըզընը պաղը պէլտէրէրի իչպու խասաիլտէն մահրում գալարագ զէքեավէթ վէ ֆէրասէթը ֆաիգա իլէ միւթէվէլլիտ օլան նէվրէսիտիկ հանը վաթան՝ նատան վէ պիլախէրէ վատիի սէֆիյէթտէ բուլան օլմալարը՝ նազարը թէէսսիֆլէ կէօրիւմէքտէ իտի.

Անճագ իլմ ու մէտէնիյէթճէ հէր պիր ասբրլարա միւսապէգաթ վէ հէր քէսե պիր զիյդ վէ զալրէթ ինա տաիր օլան հիսապաթը՝ գումբանէա հէր սէնէ յունվար այընտա թէրթիպ իտէրէք Նաֆիա նէզարէթինէ թագտիմ իտէճէք, վէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ տախի՝ պունդն թաղտիմինտէն 2 այ սօնրա գարշըլըգ օլաճագ վարիտաթը Տուլունը Ումումիյէ իտարէսինէ թէսլիմ իտէճէք տիր.

Սահիպը իմթիյազ՝ ֆէրմանը հիմայունըն իթասընտան իթիպարէն այթը զարֆընա պիրիսի Մանասթրատան Ավլոնեայա, վէ տիկէրի եինէ Մանասթրատան Տրաճա գատար 2 խաթթն քէշֆիաթընը իճրա իտէճէք, վէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ պու խաթլարտան հանկըսընը գագուլ վէ ինթիխապ իթմիշ օլտուղընը սահիպը իմթիյազա պէյան իտէճէք տիր.

Խաթթը մէղքիւրըն ինչասը՝ միւշքիլ օլտրզընտան, քիլոմէթրօ պայշնա վուգու պուլաճագ մէսարիֆը ինչայիլ՝ 150000 ֆր.ը կէչէր իսէ, թէէմինաթ ագչէսի տէ օ նիսպէթտէ արթըրըլաճագ տրը. Գու թէէմինաթ ագչէսինին մզգտարը յա խաթթն նէ գատար միւտէթտէ ինչա օլընճաղընա տիր այը պիր մուգավէլէնամէ ագտ օլընճաղտրը.

Սահիպը իմթիյազ՝ մուգավէլէնամէնին թէթթիսի թարիխինէն իթիպարէն 15 այ զարֆընա նինա թաղտիմ պայլարպ, էն զիյատ 3½ սենետ իբմալ իթմէյի թէհհիւտ էյլէմիշ տիր.

Սահիպը իմթիյազ՝ ամէլիյաթա պայշանարը զէմանան իթիպարէն իմթիյազ միւտաէթինին խիթամընա գատար խաթթը մուալենէ վէ թէտգիգի մէտարիֆի օլմագ իւզրէ քիլոմէթրօ պայշնա սենէվի 300 զ. ալթուն ագչէ վէրճէճէք տիր.

Մէլանիքաէ սթասիօն վէ միւշթէմիլաթը թէէսիս իթմէք, խաթթը կէօմրիկէ, տէնիզ սահիլինէ վէ եախօտ Ռումէլի շըմէնտրֆէրլէրի սթասիօնընա բապի իթմէք իւզրէ էմլաքը Շահանէ արագիսինտէն կէչիրմէք իչիւն, սահիպը իմթիյազ՝ տօղրուտան տօղրուա Խաղինէի Խասսի Շահանէ նէզարէթինէ ուլուշաճագ տրը.

Սահիպը իմթիյազ՝ 20,000 լիրա թէէմինաթ ագչէսի վէրմիշ տիր.

Գումբանէա մէմուրլարը՝ ֆէս կիյէճէք, վէ միւմբին օլտուղը գատար Օսմանը թէպասը միանընտան ինթիխապ իտիլէճէք տիր.

Հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ քիլոմէթրօ պայշնա սենէվի 13400 ֆր.տան ի պարէթ հասրլաթը ղայրը սաֆիյէ թէէմին իտեր. Հասրլաթը մեղքիւրէ վիւճուտա կէլմէտիկի թագտիրատ, հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ պայգա եերտան դարշըրըգ կէօսթէրէրէք մզգտարը մեղքիւրը համբոյներով ծածկեց այտերն ու դողուած աչիկները, ապա բաղադրեալ աղի չիչը հոտոտել տալով՝ սթափեցուց նուվէրմիշ օլան 19ընճը ասրըն օլ Միւլիւք վէ Թաճատրը ատիլի օլան մերհամէթլու գուտրէթլու չէվգէթմէկապ Սուլթան Դ.ոպի Ապտիւլ Համիտ Խանը Սանի էֆէնտիմիզ հագրէթլէրինին սայէի մէարիֆվայլսինտէ՝ համտ օլսուն իմ ու ֆիւնուն վաթանըմըզընը հէր պիր գրթասընտա ճիլվէնիմսի զուհուր օլմաղա պայլատը, վէ օլ ճիմէնի ճէմիլէտէն օլարագ ասրըմըզընը զէվաթը համիյէթմէնտանընտան ոատտ. Ազարեան Արիստակէս էֆէնտի հազրէթլէրինին տախի պէյտէմիզտէ թէէսիս վէ քիւչատ էյլէմիշ օլարագ՝ մէքթէպ միւշարէլէյհ Արիստակէս էֆ. հազրէթլէրինին հրմայէսիյլէ կէրէք հիւքիւմէթ վէ թէլէկրաֆ վէ կէրէք Ռէժի վէ շըմէնտրֆէր իտարէլերինտէ հայլէրինէ միւնասիպ խրզմէթլերտէ իսթիխտամլարը իչիւն խուսուսի էմրլէր իրսալինէ հիմմէթ պուլրուլարը՝ կիպի, պաղրլարընը տա Էվրոբա մէքթէպլէրինէ կէօնտէրիր. Մէղքիւր մէքթէպ՝ Թիլքիեան Ռուբէն էֆէնին թահսիր նէզարէթինտէ թէրագդը իթմէքտէ տիր.

Միւէսսիս վէ խայրխահը մէքթէպ միւշարէլէյհ Արիստակէս էֆ. հազրէթլէրի՝ մէքթէպը մեղքիւր հագդընտա տէրքեար օլան հիմէմթը միւթէվալիէի մէարիֆքերվէրանէլերինէ դամիմէ օլարագ, կէրէք միլլէթ վէ կէրէք վաթան էվլատընը թէէմինը իսթիդպալլէրի իչիւն բէտերը հագիգի վէ խարխահիի ֆիիլէն տախի իճրա վէ վաղիֆէի վաթանբերվերիի տէրէօհտէ վէ պագը գէլմէշ, վէ քէնտիսինին պունտան տօլալը մէսուտ վէ պախթիյար օլաճաղընա ասլա շիւպհէ գալմամշ օլմաղա, պու պապտէ ումումը տուա իլէ թէղերինը լիսան էյլէտիքլէրի կիպի, պէնտէլերի տախի հիսանիւ մուվաֆֆագիյէթլերինի թէգրիք իլէ ալինէն թէչէքքիւրլէր ի տերիմ.

Ծ.-Լ.-Է Դ.-Ֆ.-Ն.-Ն.

ՏՈՅՈՒՆԸ Ո.-Ռ.-Դ.-Ի ԷՄՐԷՍԻՆԻՆ

Բէսմը տամկայա թապի օլարագ տէվարիրը բէսմիլէտէն վէրիլէճէք մագպուզ վէ իպրա սէնէտաթը վէ բասաբօրթ վէ միւրուր վէ սայտը պէրրի վէ պահրի թեզքերէլերիլէ ֆէրաղ վէ ինթիզալ զապթնամէլերինի բուլ եաբըշտրըմագտրը ինա խէն վէ եա բուլընը եաբըշտրըրպ տա հիւքմը գանունա թեվֆիզ էն իպթալ իթմէյէն վէ եախօտ հատտը նիզամխսինտէն տուն բուլ եաբըշտրան մէմուրլար՝ Տամկա Գանունընը 22ինճի մատտէսի զէյրի մուճիպինճէ ինա իթմէյերի լազմ կէլէն ճէզան նագտիրի տէֆաթէն թէէսիրէ իթմէտիքլէրի հալտէ, պա զարարը ալի մաաշլարընտան գաթ վէ թէվֆիֆ օլընճաղը մալիւմ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար օլընը.

7 Թշրրինը սանի 306

ԹԻՎՃԻՀԱԹ

Եավէրանը Շէհրիյարիտէն հիւնճի սիւվարի՝ ալայը գօմանտանը վէ Սթապլ Ամիրէ միւտիրի սատտ. Նուրի բաշա հազրէթլէրինէ 1ինճի Օսմանի,

Գահրիյէ ֆէրիգանընտան վէ թէֆթիշը ասքէրի գօմիսիօնը ալիսի ազասընտան սատտ. Սիւլէյման բաշա հազրէթլէրինէ թեպտիլէն 1ինճի Օսմանի,

Թէֆթիշը ասքէրի գօմիսիօնը ալիսի ազասընտան 1ինճի ֆրգաի հիւմայունը Իւսկիւտար ճիհէթինտէ պուլընան 2ինճի լիվասը գօմանտանը միրիվա սատտ. Ահմէտ Աֆիֆ բաշայա 2ինճի Օսմանի,

Էրթօղրուլ ալայը լիվասը սատտ. Սիւլէյման բաշայա 1ինճի Մէճիտի,

Թօբխանէի ամիրէ մուզիգասընտա ֆանֆար մուզիգա զապթանընտան պինպաշը բրիֆ. Թաճէտտին էֆ.յէ թեպտիլէն 3ինճի Օսմանի,

Գազը Ալի արդ օտասը իմամը էվվել վէ տուաճըսը մէքբէմ. Սէյիտ Իպրահիմ էտհէմ էֆ.յէ 4հինճի Մէճիտի.

Հիճազ ֆըրգաի ասքէրիյէսի երքանը հարպիյէսինէ միւշագ զապթանտան եիւզպաշը Իսմաիլ հագզը էֆէնտիյէ թեպտիլէն 4հինճի Մէճիտի,

Ուշինճի (Մանասթրը) օրտուի հիւմայունա մէնսուպնիզմիյէ 17ինճի ալայը գալմագամը իզզ. Ահմէտ պէյէ թեպտիլէն 3ինճի, վէ ալայը մեղքիւրըն 1ինճի թապուրը պինպաշը բրիֆ. Սալիհ պէյ իլէ 2ինճի թապուր պինպաշը բրիֆ. Խալիլ վէ 4հինճի թապուր պինպաշը բրիֆ. Բաստիմ էֆ.յէրէ միճէֆտէն 4հինճի Օսմանի, վէ 1ինճի թապուր սաղ գօլ աղասը Մէհմէտ Ալի, վէ 2ինճի թապուր սաղ գօլ աղասը Իսմաիլ էֆ.յէրէ 4հինճի Մէճիտի, վէ 1ինճի թապուրն 1ինճի պէօլիւկիւ եիւզպաշը ֆիհթուվ. հիւսէյին, վէ պուրը մեղքիւր 4հինճի պէօլիւկիւ եիւզպաշը հասան վէ 2ինճի թապուրն 1ինճի պէօլիւկիւ եիւզպաշը Ցէրվիշ էֆ.յէրէ 5ինճի Մէճիտի, վէ 4հինճի թապուրն 1ինճի պէօլիւկիւ եիւզպաշը Մուսա աղա իլէ թապուրը մեղքիւրն 4հինճի պէօլիւկիւ եիւզպաշը Զօֆէր էֆ.յէ թէպտիլէն 4հինճի Մէճիտի, վէ նիզամիյէ 9ընճը լիվասը երքանը հարպիյէսինէ միւշագ միւլազիմը էվվել Մէհմէտ Շէմա էֆ.յէ 5ինճի Մէճիտի, վէ 2ինճի թապուրն 4հինճի պէօլիւկիւ միւլազիմը էվվելի Իպրահիմ աղայա թեպտիլէն 4հինճի Մէճիտի, վէ 4հինճի թապուրն 2ինճի պէօլիւկի միւլազիմը սանիսի Ալի աղա վէ 18ինճի ալայն սիւվարի սանճագտարը միւլազիմը սանի Եուսուֆ էֆ.յէ 5ինճի Մէճիտի,

2ինճի ֆըրգաի հիւմայուն 5ինճի ալայը 2ինճի թապուրընտա ֆանֆար մուզիգա զապթանընտան պինպաշը բրիֆ. հիւսնիւ էֆ.յէ թեպտիլէն 3ինճի, վէ միւլազիմը սանի Իսմաիլ էֆ.յէ 5ինճի Մէճիտի,

Ալէմանիա թեպասընտան Մ. Գեյքբրա հիւնճիւ Մէճիտի,

Գուդրէշ սէֆարէթը Սէնիյէսինին պաշ քաթիպը սապրգը միւթէգաիրինէն Մարգարան Արթին էֆէնտիյէ թեպտիլէն 2ինճի Մէճիտի,

Բարիզ Ագատիմասը ազասընտան իւլուսը սիրասիյէ մէքթէպի մուալիմի Մ. Էմիլ Բօնէմիյէ 3ինճիւ, վէ մէքթէպը մեղքիւր պաշ քաթիպի Մ. Ժորժ Կասերիյէ հիւնճիւ Մէճիտի,

Ալէմանիա տեվլէթինին Իսքենտերիյէ գօնսոլոսը վէքիլի Մ. Միւլիւքէ հիւնճիւ բիւթպէ Մէճիտի նիշանը իհսան պուրբըմըշ տրը.

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

—Եէտի Գուլէտէ Գազը Զէյմէտէքի իբլիք ֆապրիգասընընն մամուլթը բիացատա կէօրիւնմէկէ պաշլալը մուվաֆֆագյէթը ազիմէյէ նաիլ օլմուշ, վէ վագը օլան սրբարըշլարա ֆապրիգա կիւճհալ եէթիշէպիլիօր իմիշ.

—Էվվէքի ագշամ Ինկիլթէրա սէֆիրի Սըր Ռիչարտ Ուալթ պիր զիյաֆէթ քէշիտե իտուպ, պունտա պաղը սիֆէրա վէ սէֆարէթի մէմուրինի հազրը պուլընմըշլար տրը.

Գատէթթամամ սէֆիրը միւշարէլէյհին զէվճէսի՝ պիր բէսմը գապուլ իճրա իթմիշ օլարագ կիպի, կէլճէք սալը ագշամը տախի սէֆարէթխանէտէ քիչիւք պիր պալթէրթիպ իտէճէք տիր.

Քէզալիք էվվէլքի ագշամ Ալէմանիա սէֆիրի Մ. տը Բաասովիչ տախի Ինկիլթէրա սէֆարէթի սրբրքանթիպլէրինէ իքրասէն պիր թամամ թէրթիպ իթմիշ տիր.

—Շիմալիյէ գատար պիր թէթթրօ բիէսի էվվէլա Մէարիֆ նէզարէթի թարաֆընտան թէտգիգ օլունըպ, մուախխէրէն Զապթիյէ նէզարէթինին թէթթրօյար միւֆէթթիշի թարաֆընտան կէօզէն կէչիրիլիկէ հասէպիյլէ, պաղը տէֆա Մէարիֆին թաստիգ իտուպ բուխսաթ վէրիլիկի թէթթրօ օլունընա Զապթիյէ միւֆէթթիշի վէ եախօտ Շէհր էմանէթի թարաֆընտան միւատատ օլունմադ իտի. Գու մահգուրըն տէֆի իչիւն պունատան պէօյլէ թէթթրօ բիէսլերինին՝ Մէարիֆ նէզարէթիյլէ Գէյօղլու միւթէատրըգիլըգը վէ տարիէի պէյէտիյինին պիրբէ մէմուրլարընտան միւթէշէքքիլ պիր գօսիսիօնը մախսուս թարաֆընտան թէտգիգ վէ մուայէնէ օլընմասը խուսուսընա պու քէրրէ իրատէի Շահանէ սուտուր պուրբըմըշ տրը.

—Տէրսատէթ Բուսիա սէֆիրինին մախսուսը օլուգ, կրանիւգ վէլիհահարն մայէթիտէի տօնանմա սէֆարինինէն Վլադիմիր-Մանսֆէլդն զապթանը պահրիյէսինատէն պուլունան Մ. Իվան տը Նէլիսօֆ՝ բէտէր վէ վալիտէսինի կէօրմէք իչիւն Ցէրսատէթէ կէլմէյէ բուխսաթ օլմըշ օլմաղա, եարբնքի ճումատա կիւնիւ Լօյտ գումբանեասընն Թրիէսթէ բասթա վարտրգյա չէհրիմիզէ վիրուտը մունթազէր տիր.

—Գէյօղլունատա մէշհուր մուզիգա թիւճճարը Մ. Ատամ՝ կէչէն կիւն գալրգալա Գատքէօյսէն Սթամպոլա կէլիր իքէն, հարէմ իսքէլէսի աչը ղընատա պիր ատանալը պաթմագ իւզրէ պուլընարղընը կէօրիւնէճ. իմտատընա եէթիշմէք իչիւն գալրգը օլ թարաֆա չէվիրմէսինի գալրգ ճրընա էմր իթմիշ, վէ կիսթաղ սանասալ տէրունինտէքի ատամը գալրգընա ալարագ. վէ սանասալը տա գալրգը եէտէյինէ պաղլարարագ սալինէն հարէմ իսքէլէսինէ պրբրագ՝ մը, վէ քէնտիսի օրատան էյնէ եօլընա տէվամ իլէ Սթամպոլա կէլմիշ տիր.

—Կէչէն սեպտեմբերտէ Սթամպոլտա 762 նուֆուս վէֆիյաթ վուգու պուլուպ, պունդն 433ի իսլամ, 288ի խրիսթիյան վէ 41ի Եահուտի իմիշ.

Պունատան ագտէմ կապէթամըզընն երմէնիէէ թէֆիրիգա գրսմընա տէրճ օլընան վէ Լիմանճեան էֆ.նին ատարը գալէմիյէսինտէն պուլընան աթիտէքի բամանլար ճիլալէնէրէք քիթապ հալինէ վագ իտիլիպ, Պաղչէ Գարուսընտա սուճը Պողոս վէ Ցակոբ աղալարտա վէ Աչճեան վէ Գալֆֆեան քիթապչը տիւքքանլարընտա ֆիրուխթ օլընմագտա տրը.

Երկթագործն	2 հատոր	15 ղ.
Կօրտոն Հրամանատարը	1 »	8 »
Պէլի Պրաուն	1 »	8 »
Ցիմար Ցիսնապէտը Ա.եւ Բ.	»	10 »

(28)

ՍԻԼՈՒԱՆ

ՀԵՂԻՆԱԿ

Վ. Մ.

ԲԱՂԴԻ ՄԷԿ ԽԱՂԸ

Նարսանեցաւ խեղճ մարդը։

—Թո՛ղ, սպանե՛մ...—կոռնար կինը։

—Տիկի՛ն,—կը պօռար Քաւալեան,— Տիկի՛ն, զաւակասպան մի՛ լինիր, ի վերջոյ ամէն բան երեւան կելնէ։

Դողահար պէյը զգուշութեամբ դուռը բացեց, չկարողացաւ առաջ երթալ։

Մարի գետին ընկած, տիկինը դաշոյնը նորա կուրծքը մղել կուզէր, իսկ Քաւալեան պինտ սեղմած էր վերջնոյն բաղուկը։

—Տիկի՛ն,—կըսէր,—եթէ ինձ կը սիրես՝ խնայէ՛ նորան։

—Ի՞նչ է այս,—գոչեց պէյը՝ մի ոտիւնով կնոջն առաջ ցցուելով,—ի՞նչ կայ, զո՞վ սպաննել կուզէք...

Ցանցաւորները զարհուրեցան, տիկինը եւ եւ երթալով ահաբեկ ինկաւ թիկնաթոռի մէջ։ Իսկ Քաւալեան դուրս թռաւ։ Պէյը նոցա շարժումները չտեսաւ, միայն սիրական Մարիի վրայ նետուելով՝ առաւ գրկին մէջ, բիւրաւոր համբոյրներով ծածկեց այտերն ու դողուած աչիկները, ապա բաղադրեալ աղի չիչը հոտոտել տալով՝ սթափեցուց նորան...։

Երբ օրիորդը աչքը բանալով զարմացած կը նայէր...։

—Ի՞նչ կար, աղջի՛կս,—հարցուց պէյը...։

—Ո՛հ... հայր ի՛մ, դո՞ւ ես...։

—Այո՛... աղջի՛կս, ես եմ...։

—Ո՛հ, արդար է Աստուած...։

—Անտարակոյս։ Սակայն... Մարի ջան, ի՞նչ կար...։

—Վէրք չունի՞մ, հայր ի՛մ, ինձ չսպաննեցի՞ն...

—Ի՞նչ վէրք... ո՞վ պիտի սպաննէր, Մարի՛...։

—Ո՛չ... ո՛չ, կը զառանցեմ...։

—Թրմէ կուզէ՛ք, հրյրան, խս պատմիմ...։

Պէյը յետ նայեցաւ, պաղարիւն Աւտոն կանգնած էր։

—Ի՞նչ պատմիս, Աւտո՛,—հարցուց նա։

—Ի՞նչ ուր էղելի, պապո՛...։

—Դէ՛, պատմէ՛...։

—Տիկինը զՄարի սպանել կուզէր, չունքի զուր խայտառակութեան զէնրլ դիննա, զէնը տեսաւ իմրլ օր խու Շուշօ տեսսիր ինք, հրյրան ի՛մ քի։ Զուզուրդն ասիմ քի, աղա ջան, ըղ.քո մալ միրաթ կիկ հարրամ կաթ կիրի, ըզ մորութ ափանտի կի սիրի, կուզիր մը կայ զաղիկն ըսպանի՝ չունքի զուր միղքն երիան է դու...։

—Աւտո՛, Աւտո՛,—գոչեց Մարի լալով սպասաւորին փաթելով,—Աւտո՛, մի՛ խօսիր... ո՛հ, մի պատմիր...։

—Զարդարն ու զուզիդն ըսեցի, հրյրա՛ն իմ քի, Մարի՛ ջան...։

Դիւրաբորբոք, զդայուն պէյը փոխուաւ կարծես։

Երեսին կարմրութեան յաջորդեց դալկութիւն։

Սառն հանդարտ ինկաւ ատթոռի վրայ, հրամայեց Մարիին ուղիղը խօսիլ, ամէն ինչ ճշմարտապէս պատմել...։

Ցաւալի՛ բան, ամբաստանեալ մայրը իւր դստեր վկայութեամբ պիտի դատապարտուէր...։

Պէյը երեք վկայներուն էլ խօսեցուց պաղարիւն դատաւորի պէս, ապա մի քանի բոպէ լուռ, մտախոհ ապասելէ վերջ,

—Ի՞նչ կը լսեմ, տիկին,—հարցուց յուզուած ձայնով, իբր պատուա. խնդիր ամուսին ցցուելով նորա առաջ լի ցասմամբ,—ի՞նչ կը խօսին այս վկայները, յորոց մին ծոցասուն զաւակդ է...։

Տիկին Դասպարեան՝ որ մինչեւ այն ժամանակ կապարի դոյն առած դէմքը ծածկած ձեռներով լալ կուղէր և չէր կարող, ընդոստ վեր ցատկեց, ծայրը բրթացած դաշոյնը դորդին վրայէն խլելով կարկառեց ամուսնին ըսելով,

—Ա՛ռ, առ այս դաշոյնը, սորանով զա՛րկ, սպանէ՛ ինձ։

Նա այսպիսով կուզէր մեղմել պէյի զայրութը։ Բայց նա՝ դաշոյնը առաւ և հարցուց,

—Իրա՞ւ են լսածներս, խոստովանէ յանցանքդ։

—Ճշմարիտ են... այո՛...։

—Ուրեմն մեղանչեցի՞ր ինձ դէմ... ապականեցի՞ր պատիւս առանց խղճի, խայթի, անառակ դու...։

Տիկինը թալկահար, ուժասպառ ինկաւ ատթոռի վրայ։

Ցանկարծ զայրութը սողաց պէյի երակներուն մէջ, վրէժխնդրութեան գաղափարը, պատուոյ զգացումը բորբոքեցան, կատաղութիւնը եռաց մայրերուն մէջ։ Աչքը փայլատակեցին արտասովոր լուսով։ Մեքենապէս նետուեցաւ առաջ, դաշնակը շողաց, մի խուլ հառաչ, խառն կերկեր աղաղակով մարաւ անպատիւ կնոջ շրթանց մէջ։

Վարդով իւր ամուսնին չը դիպչող պէյը, դաշոյնով կը զարնէր կրծքին...։

Ներսէս անցած դարձածէն անտեղեակ էր։

Անկողնէն ելած դրասեղանի առաջ նստած՝ նամակ գրել կը փորձէր։

Գրիչը կը կասէր։

Վշտերու խուռն հեղեղներ կ'ողողէին հոգին։

Կը գրէր մի տող և ապա մի ուրիշ, գրածը փոխանակ նամակ լինելու դուրս կը գար մի քերթուածի ազդու յառաջաբան։

(Շարունակելի)

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԿԱԶ ՇԻՐԲԷԹԻ

Իբ.

Տէրսաատէթի Կազ Շիրբէթի Թէնվիրիէսի՝ պու քէրբէ կազարքն գըլմէթինի 100ում 25 Նիսպէթինում, եանի 1000 միւբէպպա այագ կազ պէտէլինի 40 զրշ.տան 30 զրշ.ա թէնզիլ էյլէտիկինի էհալիւէ իլան ի. տէր։

Ինչպու թէնզիլին չիմտիրէ գատար 40 զրշ. ֆիյաթ իւղէրինէ հիշ պիր թէնզիլլամա նախ օլմայան ապօնէ. լերէ եալնըզ չումուլի օլաճագ տըր։ Կազ՝ չիտիրքի ֆիյաթը վէ եէնի ալէաթ ու էտէվլէրն իսթիմալիլլէ, տիկէր հէր նէվի ըշրգ վէրիհի վէ ըսրթմտրբրճը ուսուլէրտէն մէնֆ. ատիլը տըր։ 5—2

ՕԳԱՏԻՐ

BAKER

Մ. Ն. 500 ի 24

Տարեկան գնագրեր 1884 թուականի համար

ԲԱՐԻԶ ՍԷՐԿԻԻ ՈՒՄՈՒՄԻՍԻ

Կէյշէն սէնէ Բարիզտէ քիչատ օլունան սէրկիի ումումինին (Էքսպոզիսիոն) սթէրէսգօրիզ բէսսի՝ Պէյօղլընատ տոզրու եօլտա Հայէպ չարշըսը գարշըսընտա պիր մուվաֆֆաղիյէթը ազիմէ իլէ թէ. էսիս ու թէյշիր օլունմըշ օլուպ, բէս. մը մէզքիւր ալափր. տապակ սապթ Զուան էյլէնէ գատար սէյր ու թամաշա օլունապիլիր։

Տուխուլիւէ իւճրէթի 3 զր.

Ասքէր վէ չօճուղլար իշխուն 2 զր.

25—14

ԻԼԱՆԸ ՄԻՒՀԻՄ

Տէրը Ալիւէտէ Պաղչէ Գաբուսը ճատտէսինտէ հօճարաշա ճիվարընտա հօճարաշա խանը տէրուսինտէ ալթ զամտա 2 վէ իւսթ գաթտա 4 քի ճէվան 6 պապ օտա մա բէքէ սաթլըգ օլտըզընտան, թալիպ օլանրն, Զագմագճիլար եօղուշընտա Միւսպիւլիւ խանընտա 37 նումէրու օտայա միւրաճաաթ էյլէմէսի իլան օլսունուր։

10—8

ՍԱՐՊԱՖԻՅԻ

ԻՒՐՕՐԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 9 Նոյմ.

Ինկլ. էհամը Ինկ. Լիր.	91-16
Օսմ. էհամը աշրլար	-
» » գարանտը	17-45
» » Սէրի Ա	41-
» » Գ	21 7/8
» » Ս	17 5/8
Օթօման 1871	91 1/4
Օսմանը Պանգասը	13 50
Ռուսիա խթիգրաղը	-
Մըսրը տուզ. մութահարէ	94-
» իմթիյազը	99 3/4
Տաիրա Սանիյէ Մըսրը	94 1/2
Գօլիտ խթիգրաղը	102 1/2
Գուլկար խթիգրաղը	
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	25-65-

Բարիզ 13 Նոյմ.

Ֆրանս. էսկ. 3 % Ֆր.	84 23
» » 4 1/2 %	104-22 1/2
Եէնի Օսմ. էհամը աշրլար	17-80
» » » գարանտը	17-70

Մարսէյ

Սէրի Գ.	22-
» Ս.	18 30
Ռումէլի ֆրմէնտիֆէրի	75 37 1/2
Օսմանլը Բէյժիի էհամը	513 75
» Պանգասը	596 25
Դրէտի Լիոնէ	787-50
Դրէտի Ֆոնսիէ	1278-75
Գոնթուար տէսգոնթ	610-
Միւվէյրէ ագրիկոլը	2567 50
Իթալիա էհամը	92 60
Մարսը Ֆոնս. մութահարէ	477 50
Բուորիէ Թիւրքի	-
Նունան 5 % 1879	437 50
Գամպիո 3 այ վատէ	25-37

Վիէննա 19 Նոյմ.

Լոնտրա իւզէրինէ գա՛ապո	-
Ռումէլի ֆրմէնտիֆէրի ֆի.	-
Օսմանլը Բէյժի աքսիոնը	-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էհա. ուժ. տուն ագշ. գար.	19 09
» » » էն եուքսէք	19 17
» » » էն աշաղը	19 0[illegible]
Պու. սապակ աշրլար գ. ք.	19 07 1/2
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	77-11
» » » էն եուքսէք	77-17
» » » էն աշաղը	77-08
» » » աշրլար գ. ք	77 18
Սէրի Ա.	39 20
» Գ.	21-10
» Գ.	19 07 1/2
Ռումէլի ֆրմէնտիֆէրի	75 25
Ագշէ ֆահրի	9-
Ըէքթոր Ղրշ.	-
Հէվալէսիզ »	35-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէտի ժէնէրալ	9-16
Մթամպոլ պանգասը	6 25
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-26
Թրամվայ	5 35

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 զրշ.տան	Ղրշ. Բ.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	107-35
Մէթալիք »	100-
Պէլիք »	102-30
Ալթընըզ »	102-30
Ինկիլիզ Լիրասը	109-30
Ֆրանսզա ալթունը	87-02
Բօլ	91-10
Դրէմից ալթունը	51-07
Գարպոն գայմէսի	7-60

ԹԱՍՏԻՕԷ ԲԵԱՂԸՏՍ

20) լիք քեաղրա	-
50) » »	13-
100) » »	-
500)» »	-
1000)» »	13-
10000)»	-

ԻԼԱՆԱԹ

ԻՒԼԱՆ

Ագտէմճէ Մահքէմէի Թիճարէթը Պահրիլեճէ իֆլասընա հիւքմ իսրիմիշ օլան Միֆիլիս զախիրէճի հաճի Պօտոսըն ասկապը մաթլուպը իլէ պէյնիէրինտէ գօնգօրտաթօ ապտը գապրի օլամամասընտան նաչի Խասը իսքէլէսինտէքի մաղազասընտա մէվճուտ մալի Մահքէմէի Թիճարէթ Իբրա մարիֆէթիլէ սաթըլարագ պէտէլինին ղուրամաթէն ասկապը մաթլուպընա Թագսիմի մահքէմէճ գարարկիր օլմուշ, վէ պինաէն ալէհ պաճաղընը թաստիգ իթտիրմիշ օլան պաճագլարըն հիսսէի ղուրամասը Նը արմագ իւզրէ 306 սէնէսի Թըշրինը սանիսինին 14ինճի չարշէնպիհ կիւնիւնտէն 17ճի ճումաա երթէսի կիւնիւնէ տէկին մահքէմէի մէզքիւրէյէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

7 Թըշրինը սանի 306

Թիւտավէնտիկեար վիլայէթի տա խիլինտէ Պրուսա գազասը սէնէթէյն զէյթին էօյրիւնին ճուգատտէմա ի լան իտիլէն միւտտէթը միզարյէտ սի՝ Թըշրինը սանինին 12ճի բազար երթէսի կիւնիւնէ գատար թէժտիտ իտիլմիշ, վէ եէվմը մէզքիւրտէ պու. լունապիլէճէք պէտէ՝ հատտը լայրգ օլտուղը սուրէթտէ գարարտատէսի նին քէչիտէն ճուգարրէր օլուպ, էօյրը մէզքիւր 42,000 զրշ. պէտէլ իլէ մահալլի Թալիպի էօհտէսինտէ պուլունմըշ օլմասըյա, Թալիպ օ լանլարըն մահալինէ վէ եախոտ Մա. ալիէ խազինէի ճէլիլէսինտէ Աշար վէ Ռուսումաթ իտարէի ուժումիէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

7 Թըշրինը սանի 306

ՃԷՆՆԷԹՄԷՔԼԵԱՆ ՃԷՏԻՍ Վ. ԱԼԻՏԷ Սուլթան հազրէթլէրի էվգաֆը չէ բրիֆէլէրինին Իսկիւտարա եէնի ճամիի չէրիֆ հավլիսինտէ ճուտաա կիւնլերի քիչատ օլունմագտա օ լան բազար բուսումընն պէտէլի լիրան Օսմանի 100 զր. հիսապը իլէ նըսֆը բէչին վէ նըսֆը տիկերի տա խի 6 մահ միւբուրինտէ թէէտիրէ վէ թէսլիմ օլունմագ շարթը վէ շէ. բաիթը սաիրէ իլէ թալիպինէ իհա լէ գըլընաճաղընտան, զիքր օլունան բազար բուսումընա թալիպ օլանլա ըն 306 սէնէսի չէհրը թըշրինը սա. նինին 5ինճի կիւնիւնտէն իթիբա. ռէն շէհրը մէզքիւրը դալէթինէ տէկին 100ում 20 նիսպէթինտ բէլ ագչէլերի իլէ պէրաբեր էվգաֆքհիւ մայուն խազինէի ճէլիլէսի մուհասա. պէի ուժումիլէ իտարէսինէ միւրա. ճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

306 Թըշրինը սանի 3 5—4

Դրրգ Զէյմէտ հիւսսամ պէյ մա հալլէսինտէ Զէյրէք ճատտէսինտէ 30 նօմէրօ իլէ մուրագդամ պիր պապ մէնզիլ՝ ճանիպր մահլիւլաթտան ֆի. ռուխթ օլընընճայա տէկին իճարէ վէրիլէճէկինտէն, մէնզիլը մէզքիւրը իսթիյճարընա թալիպ պուլունանլա. ռը՝ 306 սէնէսի չէհրը թըշրինը սա նինին 6ճը կիւնիւնտէն իթիբարէն չէհրը մէզքիւրը 15ինճի կիւնիւնէ տէկին էվգաֆը հիւմայուն մուհա. սէպէի ուժումիլէ իտարէսինէ միւ. ըաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

306 Թըշրինը սանի 5 3—3

ԻՆԿԻԼԻԶ Վէ ՖՐԱՆՍԷԶ ԷՄԹԱԱՍԸՆԱ

ՄԱԽՍՈՒՍ ՊԷՕԵԻԻՔ ՄԱՂԱԶԱ

ԱՆԹՈՒԱՆ ԳՕԳՕԼԱԹՕՍ

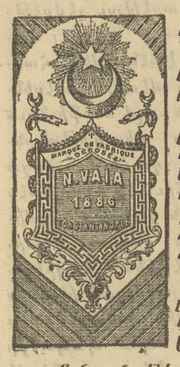
Գալաթատա Թիւնէլ ոօֆաղընընա Ն՝ 28-30

ՍԷՐԿԻԻ ՈՒՄՈՒՄԻ Վէ ՊԷՕՑԻԻՔ ՄԷԶԱՏ

Մ. ԱՆԹՈՒԱՆ ԳՕԳՕԼԱԹՕՍ գոշ մէվ. սիմէրին թէգարրուպը միւնասէպէթիյլէ մաղ. զալարընա քիւլիյէթլի վէ էնվաը չէշիտ էմթաա, մէսէլա՝ թիպէթ, շալ, տէօշէմէ գումաշլարը, գասիմիր չուհա, Ֆրիզէ, պլանքէթ, հազրը վէ արշընա ֆանէլա, եուն էօրթիս, եունը էօրապ, Ամէրիգան պէզէլերի, մատամբալ, գասընտարա մախսուս կիւզէլ գումաշ. լար վէ տահա պին նէվի էմթաա վէ էնվաի խալրլար կէթրթմիշ վէ թէ. տարիք իթմիշ օլորընը միթէատտիտ միւշթէրիլէրինէ իլան իթմէքէլէ միւֆ. թէխիր տիր։

Մ. Անթուան Գօգօլաթօս՝ միւթէ. ռիէրին տայմաքի կիսի քէնտի մաղա. զալարընա միւրաճաաթ իտուպ, ալա վէ նէֆիս վէ բէգաէթ գապալ իթ. մէզ տէրէճէտ էհվէն մալ միւպայա իտէճէքլերինի իւմիտ իթմէքտէ տիր։

ԻԹԹԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵՔ Ն ՎԱՅԵԱ ՀԱՊԼԱՐԸ



Իսկալ, գանը պա. սուր վէ գօյրին խասթա գէլարընը թէտավի իչին պի. րիմիք իլան տըր։

Մէզքիւր հապլարըն իսթիմալի իչին ճէ. միյէթը Թըպպէրի Միլքէյէ թարաֆքն. տան 1304-1888 Նո. յեմբեր 23տէ բուխ. սաթնամէ իթա օլնը. մըշ տըր։

Զիքրը օլընան հապ լար՝ պիրինճի սընֆ էճզանճըարտան ժ. Անտրիա թարա.

ֆընտան թէրթիպ օլընը։

Ն. Վայեա հապլարը՝ միւնհասրէն նէպաթաթտան թէրքիպ իտիլմիշ օլուպ, պաղըրսազարա միւթէալիգ խասթա. լարգարը սէրի պիր սուրէթտէ թէտավի իտէր։ Աթըպպա թարաֆընտան իթա օլընան պիր խալը շահատէթնամէլէր. տէ տախի, մէզքիւր հապլարը՝ զիքր օ. լընան խասթալարգար իչուն ղիֆապախշ օլաբրը պէյան իտիմիշ տիր։ Գունատ մատտա զիքր օլընան հապլար՝ էվրօբա. տա օլտրը կիպի բայթախթըզատա տախի ըէք գյյատէ քէսպը նամ ու չէօհ. ըէթ իթմիշ օլուպ, բաղպէթլու էհալի. պու հապլարը նէթիճէյի չիֆապախշա. սընը կիւնտէն կիւնէ թագտիր իթմէք. տէ տիր։

Գօլերա կիպի պիր խասթալըգ գու. հուրիտատ իհթիյաթ օլմագ իւզրէ մէզ. քիւր հապլարտան պիր թանէ սապահ չվէ պիր թանէ ագշամ ալմալը տըր։ Հէր իչէտ 24 վէ 12 հապ պուլընըպ, պուլնըն սա. ըէթը իսթիմալինի թարիֆ իտէր 17 լիսասանտան պիր տէ թարիֆնամէ մէվ. ճուտ տըր։

Պէհէր չիչէնին ֆիյաթը՝ Սթամպոլ վէ ճիվարը վէ վիլայաթ իչուն 1 վէ 1/2 մէ. ճիտիյէ վէ մէմալիքը էճնէպկէ իչուն 5 վէ 2 1/2 ֆր. տըր։

Իտարէսի, ֆապրիգասը վէ ու. մումի տէբօղիթօսը՝ Գալաթատա Խավ. եար խանընտա պէտիլը գաբունընը իս. թիւնտէ Զնճի վէ Շիւնճիւ գաթլարտա տըր Մէզքիւր հապլար՝ Տէրսաատէթ. տէ, էվվելյաթտա վէ մէմալիքը էճնէպի. յէտ, քեանի պիլիմիմէ էճզանանէլէր. տէ վէ էճզա տէբօղիթօլարընտա պու. լունը։

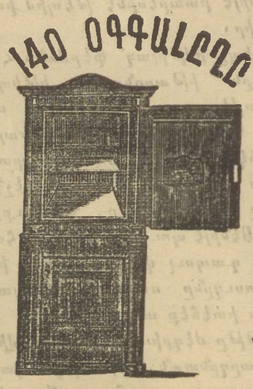
Մէզքիւր հապլարըն սահիպլէրի Տէրսաատէթտէ Ա. Օլիվէօ վէն. ՎաՅԵԱ

Տէրսաատէթ

ՍԹԱՄՊՕԼՅԱ ԵԷՆԻ-ՃԱՄԻ ԶԻԼԻՆԿԻՐԼԷՐ ՃԱՏՏԷՍԻՆՏԷ ՖՐՆՏԸՐԼԵԱՆ ԽԱՆԸՆԸՆ ԳԱՐՇԸՍԸՆՏԱ 40 ՆՈՒՄԷՐՕԼՈՒ

ՍԱԱԹՃԸ ՄԱԳՈՒԼԵԱՆ ԳՐԻԳՈՐ ԷՖԷՆԴԻՆԻՆ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

140 ՕԳԳԱԼԸՂԸ



Մէզքիւր մաղազասա էհվէն սուրէթտէ վէ ճէվիզ տօլաա ըէնկինտէ տէմիր գաշալար սաթրմամասա օլասը. ղը իլան օլունը։

աղբիւրը	140	գրամիկ լիրա	Օսմանի	7
»	200	» »	»	9
»	260	» »	»	11
»	320	» »	»	13
»	400	» »	»	16
»	480	» »	»	19

Մագուլեան էֆենին մաղազասընա ալէա եագմուր մուշամամալարընն հէր նէվի զայէթ էհվէն ֆիյաթ. լարա սամրլյագա օլաուղը կիպի, ալթուն վէ կիւմիշ բաշիճն վէ նէքէլէէն ճեպ սաաթլարը վէ գան. սալ իւզերինէ գանուլանագ վէ տուվարա սարյմագ իւզրէ կիւնտէ, ելի կիւնտէ վէ հաֆթասա պիր գուրուլը ենվա ճիհս սասթալար կէրեք թօքսան վէ կերեք թանէ իլէ զայէթ էհվէն սուրէթտէ ֆիրուխթ իտիլմէքտէ տրը։

Թաշչալարտան կէլէճէք օլան սրբարբլարրն պէտէկի բէչինէն կէօնտէրիլտիկի հալտէ, իսթէնիլճէք մալլէր կէօնտէրիլիր։

ՆԻԳՐԻՍ ԹԱՇ Վէ ԵԷԼ ԽԱՍԹԱԼԸԳԼԱՐԸ

ԼԻԹԻՆՍԻԶ ՇԻՖԱԲԷԶԻՐ ՕԼԱՄԱԶԼԱՐ

Շ. ԼԷ ԲԷՏՐԻԷԼԻՆ հապ հալինէ գօնմաշ Լիթին Թուզլարը՝ աշար ազար ա. լընագտա, մէսանէտէքի գում վէ թաշլարը իտարպար պէրապէր՝ անիտ սէզքիւպ մահվիտէր։ Պու հալ մէզքիւր թուզլարընն պալէատ մուհարբեր խասթալարգարա գարշը նէ տէրեճէ մուէսսիր վէ եարար օլաուղընը իսպաթ իտէր։

Բարիզտէ ԼԷ ԲԷՏՐԻԷԼ Վէ ԳՈՒՄՐ. վէ էճզախանէլէրտէ։

ՊՐՈՒՍԱ ԳՈՒՐԳԻՆՏԷ

ԶԻԹԼԻ ՄԱՏԷՆ ՍՈՒՅՈՒ

20 սէնէլիք իսթիմալի՝ ֆէվգէլէէմուլ նէթայիճը նաֆիյար մուճիպ օլմուշ տրը։ Հազդր իմթիյազ՝ 11 սէպէր 1304 թարիխիլէ պա իրատէի Սէնիէ իհսան պուլրըմշ տրը։

Բարիզ, Անվէրս, Վիէննա, Լօնտրա, Ֆրանգֆօրթ վէ Ամէրիգա. նըն Ֆիլատէլֆիա չէհիրլէրինտէ քիւչատ օլընան սէրկիի ումումիէթտէ մաղհարը միւքանֆաթ օլմըշ տրը։

Մէմալիքը էճնէպիէտէն իտխալ օլընան ամի խասիէթի մատէն սուլարընա միւրաճճահ օլուպ, Թիճարէթի նէզարէթը ճէլիլէսինտէն մէմուր օլան Տօգթ. Աբիկեան էֆ.՝ սուրն մէնպարնտան ախզ իլէ չի. չէլէրէ վազ վէ հէր կէօնա մէվատտը մուզիրբէտէն խալի օլմասընա նէզարէթ իթմէքտէ օլտուղընտան, էհալի՝ Թագլիտ սուլարընն մաղար. բաթընտան էմին օլմագ իչուն չիչէլէրին իւզէրինտէ մէվզու Թապիրը մումաիլէյհին իմզասընա տիգգաթ իթմէլէրի Թավսիյէ օլունը։

Զիթլի սուլունընն միտէ վէ գարաճիլէր խասթալըգլարընա վէ մէ. սանէտէ Թօքլանան գումրն հալլինէ վէ բիւմաթիգմա սանընլարընա վէ չէքէր խասթալըգլարը յլա ագճիյէր իւֆիւնէթինէ վէ գալպ վէ պաղըրսագ խասթալըգլարընա ֆարտէսի միճէրրէպ տիր։ Զիթլի սուլունընն իչմի լէզիզ օլուպ, Թաամտա իսթիմալի վէ խուսուսիյլէ պուլաղրգ իլլէթլէր հիւքմֆէրմա օլտուղը էնանտէ մուղիրը սուլարտան վրգալէի սըհհէթ իչուն իսթիմալի աթըպպա Թարաֆընտան Թավսիյէ օլունը։ Զիթլի սուլու՝ հազմի գօլայլաշտրըրզը կիպի, չօ ճուգլարա սիւտ վէրմէք իչուն իսթիմալ օլընան էմզիք չիչէլերինէ տախի վազ՝ ֆարտէտէն խալի օլմատընը ինտէթ Թէճրիպպէ սապիթ օլմուշ տրը։

Մէզքիւր սու մէնպաընտան հաֆթատա իբի տէֆա կէօնտէրիլ. տիկինտէն, տէպպօլարտա պուլընան չիչէլերին հավի օլտուղը սուլրն Թազէ օլտուղը չիպգէնսիզ տիր։

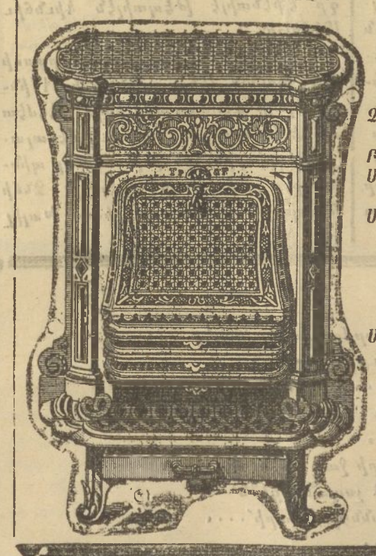
ՄԷՐԹԷԶ ՏԷԲՕՍԸ

Պաղչէ-Գաբուսընտա Ճէլալ Պէյ խանընտա 13 նումէրօլը օտա։

ԵԱՆԻ ՀԱՃՕԲՈՒԼՕ

ՀԼԻ ՃԻՆՍ ՍՕՊԱԼԱՐ

Գալաթատա Եօրկանճըլար ճատտէսինտէ Նօ. 64 վէ 69



Զինիտէն մատմուլ սաղլամ վէ զա. րիֆ սոպալար։

Բօրսալէն սոպալար։

Մամ տէմիր վէ գարբէրգ տէմիրտէն սոպալար։

Սոպալարա վէ մաթպախարա ախա հէր ճինս էէվալիմիզ վէ պիրինճի նէվ պօրուլար։

Միւպայտա խուրէն չէյլէր էհվէն ֆիյաթլա օլտուղը կիպի, Թաշ. բայա վէ չէհրէ նազլի տախի հէմ դօլայ հէմ ազ մասրաֆի իլէ էճրա օլունը։

HAMBURC MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԿ Վէ ՄԻՒՆԻԽ

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԹԸ

ՄԻԹԹԷՖԻԳ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԸ

Մէրմայէ	Ֆրանգ 8,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի 1889 յունիս սօնընա գատար	» 5,604,722
Մէնէվի հասըլաթ » » » »	» 12,773,779

Պու չիրքէթլէր՝ ՔԷՖԱԼԷԹԸ ՄԻԻԹԷԳԱՊԻԼԷ ԻԼԷ վէ էհվէն ֆիյաթլա մաղազալար վէ խանէլէր վէ պունդարտա պու. ընան մալ վէ էմթաա վէ էշա սիկուրթա խոէրլեր։

Տէրսաատէթտէ վէքիլը մութլագ

Սթամպօլտա Պաղչէ Գաբուսընտա Անանիատի խանընտա ԴԱՆԻԷԼ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ

ՖՐԱՆԳՖՕՐԹՈՒԱԶ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Մէրմայէ ֆրանգ 6,250,000 Իհթիյաթ ագչէսի ֆրանգ 1,270,300

Պու Գումբանեա՝ վարար վէ եէլքէնլի կէմիլէրէ եիւքէտիլէն էմթաա վէ մալլարը վէ բօսթա վէ նագլիէ գումբանեա. լարընա թէսլիմ օլունան զիյգէյմէթ էշա վէ ագչէ կրուբօլարընը էհվէն ֆիյաթ վէ չէբահթէլ սիկուրթա խտէր։ Էշեախ մէզքիւրէ իւզէրինէ մէպալիզը քիւլիկէ սիկուրթա խտէպիմէք իչուն պու Գումբանեա՝ Եվրօբատա 13 էվին սիկուրթա գումբանեասըյլա պիրլէշմէ օլուպ, մուէսսէսաթը մէզքիւրէնին սէրմայէ վէ իհթիյաթ ագչէսի

100,000,000 ֆրանգատան զիյատէ տիր։

Թէքմիլ Թիւրքիա իչուն վէքիլը մութլագ